

Postul: Antena 3
Perioada: iulie 2012

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
Antena 3	2.VII, 19.21	<i>La ordinea zilei,</i> moderator	„este cea mai legitimă instituție în raport cu votul popular”	<i>este o instituție care beneficiază de o mare susținere populară</i>	Semantică: Adjectivul <i>legitim</i> nu are grade de intensitate.
Antena 3	2.VII, 19.23	<i>La ordinea zilei,</i> titlu	„Scrisoarea despre demisie, dată lui Ponta”	<i>Scrisoarea despre demisie, dată lui Ponta</i>	Grafie: Neglijență de redactare (absența spațiului alb între cuvinte).
Antena 3	3.VII, 8.33	<i>Rezistența face diferența,</i> text afișat pe ecran	„să părăseasc România”	<i>să părăsească România</i>	Grafie: Neglijență de redactare.
Antena 3	3.VII, 8.34	<i>Rezistența face diferența,</i> reporter	„Victoria în alegeri nu i- au adus și victoria în partid”	<i>Victoria în alegeri nu i-a adus și victoria în partid</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
Antena 3	3.VII, 8.50	<i>Sport,</i> titlu	„selecționer Halia”	<i>selecționerul echipei Halia</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Antena 3	3.VII, 12.23, 16.10	<i>Știri,</i> banda de jos	„propunerea USL la Cameră Deputaților” „se așteptă la revocarea (...)”	<i>propunerea USL la Camera Deputaților</i> <i>se așteptă la revocarea (...)</i>	Grafie: Neglijență de redactare.
Antena 3	3.VII, 20.07	<i>La ordinea zilei,</i> moderator	„care trebuie în mod obligatoriu schimbați”	<i>care trebuie schimbați</i>	Semantică: Pleonasm.
Antena 3	3.VII, 20.29	<i>La ordinea zilei,</i> moderatoare	„Te încântă, te descântă ceva în afacerea asta?”	<i>Te încântă, îți displace / nu te încântă ceva în afacerea asta?</i>	Semantică: Verbul <i>a descânta</i> nu este justificat semantic în context. El a fost folosit doar pentru că rimează cu <i>a încânta</i> .
Antena 3	3.VII, 20.31	<i>La ordinea zilei,</i> moderator	„asupra unei instituții ale statului”	<i>asupra unei instituții a statului</i>	Sintaxă: Forma de feminin, singular, genitiv a formantului <i>al</i> este <i>a</i> .
Antena	3.VII,	<i>La ordinea</i>	„a transformat țara asta	<i>a transformat țara asta</i>	Sintaxă: Dezacord în gen.

3	20.32	<i>zilei,</i> moderator	într-un spital de nebuni condusă de (...)”	<i>într-un spital de nebuni</i> condus de (...)	
Antena 3	3.VII, 20.50	<i>La ordinea</i> <i>zilei,</i> moderatoare	„înfricoșindu-i”	<i>înfricoșându-i</i>	Pronunțare: Formă greșită, prin asimilare fonetică.
Antena 3	3.VII, 20.50	<i>La ordinea</i> <i>zilei,</i> moderator	„să se întoarcă să pupă dreapta lui Traian Băsescu”	<i>să se întoarcă să pupe</i> <i>dreapta lui Traian Băsescu</i>	Morfologie: Forma <i>pupă</i> este de indicativ prezent. Forma de conjunctiv prezent este cu <i>-e</i> .
Antena 3	3.VII, 20.50	<i>La ordinea</i> <i>zilei,</i> moderatoare	„ Există vreunul dintre acești oameni pe care i-a înșirat Traian Băsescu, (...), unul foarte, foarte vulnerabil în clipa asta?”	<i>Este vreunul dintre acești oameni pe care i-a înșirat Traian Băsescu, (...), unul foarte, foarte vulnerabil în clipa asta?</i>	Semantică: Substituția între <i>a fi</i> și <i>a exista</i> nu se poate face în acest context.
Antena 3	3.VII, 20.55	<i>La ordinea</i> <i>zilei,</i> moderatoare	„Crin Antonescu, doamnelor și domnilor, ca reacție a discursului lui Traian Băsescu”	<i>Crin Antonescu, doamnelor și domnilor, ca reacție la discursul lui Traian Băsescu</i>	Semantică: Contextul impune utilizarea prepozițională, nu genitivul
Antena 3	3.VII, 20.58	<i>La ordinea</i> <i>zilei,</i> moderatoare	„vom puncta acest caz, Năstase, pentru că din punctul nostru de vedere este o cotitură însemnată în materie de cum se aplică justiția în România”	<i>vom puncta acest caz, Năstase, pentru că din punctul nostru de vedere este o cotitură în materie de cum se aplică justiția în România</i>	Semantică: Pleonasm.
Antena 3	3.VII, 21.01	<i>Sinteza zilei,</i> moderator	„în scurta declarație a vorbit că face apel să se înceteze (...)”	<i>în scurta declarație a spus că face apel să se înceteze (...)</i>	Sintaxă: Verbul <i>a vorbi</i> nu admite propoziții complete.
Antena 3	5.VII, 9.23	<i>Știri, banda de jos</i>	„președinte Comisia Juridică”	<i>președintele Comisiei Juridice</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Antena 3	5.VII, 10.02	<i>Previziunile zilei,</i> moderator	„cei doi președinți a celor două camere”	<i>cei doi președinți ai celor două camere</i>	Sintaxă: Formantul de genitiv <i>al</i> trebuie să fie acordat (cu <i>președinți</i> , m.pl.).
Antena 3	5.VII, 14.29	<i>Știri, reporter</i>	„efectele pe care această cădere a leului o au”	<i>efectele pe care această cădere a leului le au</i>	Sintaxă: Dezacordul pronumelui personal.
Antena 3	6.VII, 10.01	<i>Previziunile zilei,</i> moderator	„căci a mai fost el o dată pe situația asta așa”	<i>căci a mai fost el o dată în situația asta așa</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.

Antena 3	6.VII, 10.22	Previziunile zilei, moderator	„Aoleu! Ei, uite, asta-mi pare rău . Asta nu cred.”	<i>pentru asta-mi pare rău / de asta-mi pare rău</i>	Sintaxă: Absența prepoziției cu regim obligatoriu.
Antena 3	6.VII, 10.43	Previziunile zilei, reporter	„euro crește în continuare în raport cu euro ”	<i>euro crește în continuare în raport cu leul</i>	Semantică: Inadecvare semantică.
Antena 3	6.VII, 10.46	Previziunile zilei, moderatoare	„ești reporter de mult timp pe Parlament”	<i>ești reporter de mult timp la Parlament</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.
Antena 3	6.VII, 12.41	Știri, reporter	„Deocamdată nu avem un răspuns potrivit căruia are loc această întârziere a Curții Constituționale”	<i>Deocamdată nu avem un răspuns referitor la această întârziere a Curții Constituționale</i>	Semantică: Inadecvare semantică. Prin sintagma <i>potrivit...</i> se exprimă motivul, cauza, nu relația.
Antena 3	7.VII, 13.14	Income, moderator	„cel mai puternic om al momentului în acest subiect ”	<i>cel mai puternic om al momentului în acest domeniu</i>	Semantică:
Antena 3	7.VII, 13.14	Income, moderator	„cu aceste firme denumite generic «băieții deștepți» ”	<i>cu aceste firme care aparțin celor denumiți generic „băieții deștepți”</i>	Semantică: Inadecvare semantică (nu firmele au fost numite <i>băieți deștepți</i> , ci proprietarii sau directorii lor).
Antena 3	7.VII, 13.33	Income, moderator	„care are fi procentul de bursanți ”	<i>care are fi procentul de bursieri</i>	Lexic: Termenul utilizat nu face parte din vocabularul limbii române.
Antena 3	7.VII, 20.36	Ediție specială, reporter	„să-i întrebăm ceva și pe microfon”	<i>să-i întrebăm ceva și la microfon</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.
Antena 3	8.VII, 14.23	Știri, reporter	„mănăstirea Sfântu’ Elena de la Costinești”	<i>mănăstirea Sfânta Elena de la Costinești</i>	Semantică: Inadecvare semantică.
Antena 3	8.VII, 16.09	Știri, reporter	„elevii au timp până mâine la ora doisprezece ”	<i>elevii au timp până mâine la ora douăsprezece</i>	Sintaxă: Pentru exprimarea orei se folosește forma de feminin.
Antena 3	9.VII, 21.51	Sinteza zilei, moderator	„Branconierul?”	<i>Braconierul?</i>	Pronunțare: Formă greșită.

Antena 3	10.VII, 13.43, 15.03	Știri, reporter	„al președenției” „spre președenție”	<i>al președinției</i> <i>spre președinție</i>	Lexic: Formă greșită (prin disimilare fonetică).
Antena 3	10.VII, 14.21	Știri, prezentatoare	„putea fi demis cu cinci sute de mii de voturi unu ”	<i>putea fi demis cu cinci sute de mii unu voturi</i>	Sintaxă: Ordinea cuvintelor este greșită (mai întâi se exprimă numeralul compus, apoi substantivul).
Antena 3	10.VII, 17.17	100 de minute, reporter	„din punct de vedere al sfatului dat de Curte”	<i>din punctul de vedere al sfatului dat de Curte</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat definit când urmează un substantiv în cazul genitiv.
Antena 3	11.VII, 22.01	Sinteza zilei, moderator	„din punct de vedere al chichiștelor electorale”	<i>din punctul de vedere al chichiștelor electorale</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat definit când urmează un substantiv în cazul genitiv.
Antena 3	13.VII, 11.08	Se întâmplă în România, banda de jos	„Codul portocaliu e valabil până duminica ”	<i>Codul portocaliu e valabil până duminică</i>	Grafie: Absența semnului diacritic.
Antena 3	13.VII, 11.16	Se întâmplă în România, moderatoare	„Ioan Rus, prezentând concluziile analizei pe care le-a făcut la Ministerul de Interne”	<i>Ioan Rus, prezentând concluziile analizei pe care a făcut-o la Ministerul de Interne</i>	Sintaxă: Dezacordul pronumelui personal.
Antena 3	13.VII, 11.19	Se întâmplă în România, reporter	„și dacă acestea contravin cu normele și valorile europene”	<i>și dacă acestea contravin normelor și valorilor europene</i>	Sintaxă: Verbul <i>a contraveni</i> trebuie să fie urmat de o complinire în cazul dativ.
Antena 3	13.VII, 11.19	Se întâmplă în România, reporter	Prenumele lui José Manuel Barroso a fost pronunțat [hose]	[juse] ([□u'z□])	Pronunțare: Prenumele a fost pronunțat greșit, ca în limba spaniolă. Președintele Comisiei Europene este portughez. Prenumele său se pronunță cu j (vezi transcrierea fonetică alăturată).
Antena 3	13.VII, 11.20	Se întâmplă în România, reporter	„Barroso i-a dat o serie de întrebări premierului Victor Ponta, pe care acesta trebuie să le analizeze și să-i răspundă într- un ton clar și foarte concis”	<i>Barroso i-a dat o serie de întrebări premierului Victor Ponta, pe care acesta trebuie să le analizeze și la care trebuie să-i răspundă pe un ton clar și foarte concis</i>	Sintaxă: 1. În coordonare au fost omise (elidate) câteva elemente a căror prezență era necesară: pronumele relativ <i>care</i> , prepoziția <i>la</i> , cerută de verbul <i>a răspunde</i> , și verbul <i>a trebui</i> . Verbul <i>a răspunde</i> nu se construiește cu complement

					direct, de aceea coordonarea semnalată, care presupune elidarea complementului direct <i>pe care</i> , este defectuoasă. 2. Utilizarea neadecvată a prepoziției.
Antena 3	13.VII, 11.20	<i>Se întâmplă în România,</i> reporter	„i-a explicat că trebuie transparentă în numirea procurorului general, dar și al directorului DNA ”	<i>i-a explicat că este nevoie de transparentă în numirea procurorului general, dar și a procurorului-șef al DNA</i>	Sintaxă: 1. Verbul <i>a trebui</i> se construiește cu propoziții sau cu participii: <i>Cartea trebuie (să fie) citită până vineri</i> . 2. Dezacordul pronomelui semiindependent <i>al</i> . Semantică: DNA nu este condusă de un director, ci de un procuror-șef.
Antena 3	15.VII, 19.02	<i>Punctul de întâlnire,</i> moderator	„că a făcut așa-numită reformă a statului”	<i>că a făcut așa-numita reformă a statului</i>	Sintaxă: Adjectivul antepus trebuie să preia articolul substantivului.
Antena 3	15.VII, 19.43	<i>Punctul de întâlnire,</i> colaborator	„scorul (...) care-l va obține în noiembrie”	<i>scorul (...) pe care-l va obține în noiembrie</i>	Sintaxă: Absența prepoziției <i>pe</i> din fața complementului direct.
Antena 3	15.VII, 19.44	<i>Punctul de întâlnire,</i> colaborator	„ agenda publică a persoanelor care trăiesc în zonele rurale sunt determinate strict de anotimp, de...”	<i>agenda publică a persoanelor care trăiesc în zonele rurale este determinată</i> strict de anotimp, de...	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
Antena 3	15.VII, 20.29	<i>Punctul de întâlnire,</i> moderator	„Nu vă supărați, este lucrul care pe mine personal mă deranjează cel mai tare”	<i>Nu vă supărați, este lucrul care pe mine mă deranjează cel mai tare</i>	Semantică: Semantică: Utilizarea adverbului <i>personal</i> este inadecvată atunci când e vorba de senzații, sentimente etc. , acestea neputând fi decât personale. Se poate spune <i>eu personal</i> dacă acțiunea se poate face și prin intermediari, indirect (de exemplu: <i>Eu personal am trimis documentele</i>). În contextele de acest fel, <i>personal</i> devine un tip de marcă pragmatică,

					pentru a semnala punctul de vedere al emițătorului mesajului, cu dublu efect: de punere în evidență a autorului mesajului, dar și de minimizare a intervenției sale.
Antena 3	16.VII, 20.16	<i>La ordinea zilei</i> , realizator TV	„patru, șase, șapte ”	<i>patru, șase, șapte</i>	Pronunțare: Forma <i>șapte</i> , utilizată uneori pentru că prezintă un corp fonetic mai diferit de <i>șase</i> decât <i>șapte</i> , este incorectă.
Antena 3	17.VII, 20.50	<i>Subiectiv</i> , banda de jos	„La noapte, cerul va fi variabil la senin”	<i>La noapte, cerul va fi variabil spre senin</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.
Antena 3	17.VII, 20.52	<i>Subiectiv</i> , moderator	„dacă domnul președinte, pe logica dumneavoastră, a cerut și lămurirea (...)”	<i>dacă domnul președinte, conform logicii dumneavoastră, a cerut și lămurirea (...)</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.
Antena 3	17.VII, 20.53	<i>Subiectiv</i> , moderator	„cere lămuriri procurorilor în lucrurile care îi convin și s-ar putea să nu ceară lămuriri în alte lucruri ”	<i>cere lămuriri procurorilor în ce privește lucrurile care îi convin și s-ar putea să nu ceară lămuriri în privința altor lucruri</i>	Sintaxă: Utilizarea inadecvată a prepoziției.
Antena 3	19.VII, 11.46	<i>Se întâmplă în România</i> , banda de jos	„a declarat pentru Gândul că (...)”	<i>a declarat pentru „Gândul” că (...)</i>	Punctuație: Absența ghilimelelor pentru a marca titlul unei publicații.
Antena 3	20.VII, 0.34	<i>Știri</i> , voce	„Octavian Morariu”	<i>Octavian Morariu</i>	Pronunțare: Accentuare greșită.
Antena 3	23.VII, 14.23	<i>Știri</i> , reporter	„ maxim 15 minute”	<i>maximum 15 minute</i>	Morfologie: Forma corectă a adverbului este <i>maximum</i> .
Antena 3	23.VII, 18.49	<i>La ordinea zilei</i> , moderatoare	„este ditamai discuția legată de boicotarea referendumului”	<i>este o întreagă discuție legată de boicotarea referendumului</i>	Semantică: Adjectivul <i>ditamai</i> se referă la dimensiuni, la aspectele fizice.
Antena 3	23.VII, 23.06	<i>Sinteza zilei</i> , moderator	„spuneți-mi”	<i>spuneți-mi</i>	Morfologie: Accentul este pe prima silabă (verbul fiind de conjugarea a III-a).

Antena 3	24.VII, 10.06, 14.38	<i>Previziunile Zilei; Știri, banda de jos</i>	„estimat la 40mil.euro anual” „ senator , la butoanele evaziunii”	<i>estimat la 40 de mil. euro anual</i> <i>senator, la butoanele evaziunii</i>	Grafie: Absența unor spații între cuvinte. Sintaxă: Absența prepoziției <i>de</i> .
Antena 3	24.VII, 10.07	<i>Previziunile Zilei, moderator</i>	„încep să permită ca să mai sape puțin la (...)”	<i>încep să permită să mai sape puțin la (...)</i>	Sintaxă: În acest context nu se poate utiliza conectorul <i>ca să</i> (acesta se poate utiliza pentru a introduce scopul).
Antena 3	24.VII, 18.50	<i>La ordinea zilei, text afișat pe ecran</i>	„primar Comuna Adamclisi” „primar Comuna Arpașu de Jos” „primar Comuna Miroslava”	<i>primarul comunei Adamclisi</i> <i>primarul comunei Arpașu de Jos</i> <i>primarul comunei Miroslava</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Antena 3	24.VII, 18.57	<i>La ordinea zilei, moderator</i>	„nu i-ați schimbat pe oamenii așa-zii specialiști ai PDL-ului”	<i>nu i-ați schimbat pe oamenii așa-zii specialiști ai PDL-ului</i>	Sintaxă: Dubla exprimare a articolului definit reprezintă o greșală în acest context.
Antena 3	24.VII, 23.24	<i>Sinteza zilei, banda de jos</i>	„sângele” „sfârșit”	<i>sângele</i> <i>sfârșit</i>	Grafie: Redactare neglijentă.
Antena 3	26.VII, 0.44	<i>Știri, banda de jos</i>	„Adolescentul” „Odorheiu Secuies”	<i>Adolescentul</i> <i>Odorheiu Secuiesc</i>	Grafie: Redactare neglijentă.
Antena 3	28.VII, 17.01	<i>Ediția de weekend, text afișat pe ecran</i>	„redactor șef”	<i>redactor-șef</i>	Grafie: Substantivul compus se scrie cu cratimă.
Antena 3	29.VII, 11.46	<i>Ziua judecății, moderatoare</i>	„există o prezență mare pe zona de dimineață , o prezență mare pe zona de seară ”	<i>există o prezență mare dimineața, o prezență mare seara</i>	Semantică: Exprimare pretențioasă, încărcată inutil cu sintagma <i>pe zona</i> .
Antena 3	29.VII, 12.34	<i>Breaking News, subtitlu</i>	„comisar șef”	<i>comisar-șef</i>	Grafie: Substantivul compus se scrie cu cratimă.
Antena 3	29.VII, 12.40	<i>Breaking News, reporter</i>	„aveau colace , pistoale cu apă”	<i>aveau colaci, pistoale cu apă</i>	Morfologie: Substantivul <i>colac</i> este de genul masculin și are desinența de plural <i>-i</i> .

Antena 3	29.VII, 12.48	<i>Breaking News,</i> moderator	„din punct de vedere al nivelului de trai”	<i>din punctul de vedere al nivelului de trai</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articular definit când urmează un substantiv în cazul genitiv.
Antena 3	31.VII, 0.10	<i>Știri,</i> prezentatoare	„în totalul populației stabilă ”	<i>în totalul populației stabile</i>	Sintaxă: Lipsa acordului în caz.

Recomandări:

Se utilizează ghilimelele doar sus (de exemplu: *Ediție specială “Sinteza zilei”*, 15.VII, 20.44). Conform normelor limbii române, ghilimelele de la început se scriu jos.